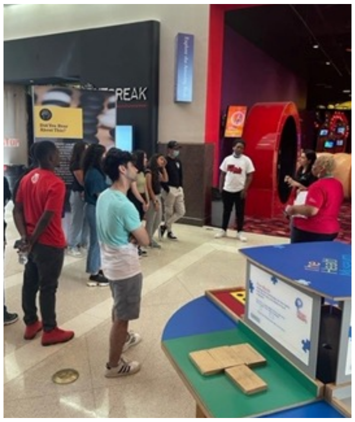
Our MULTILINGUAL VOICES

موسمِ گرما 2022 | www.houstonisd.org/voices | اشاعت I، اجراء 7

والدین کے لیے پیغام

مہاجر اور پناہ گزین سیکنڈری (سطح کے) طلبہ کے لیے 2022 کے موسمِ گرما میں کثیر اللسانی تقویتی پروگرامز (Multilingual Programs Summer Enrichment)

مہاجر اور پناہ گزین سیکنڈری طلبہ کے لیے 2022 کے موسمِ گرما میں ہیوسٹن (Houston) ISD کثیر اللسانی تقویتی پروگرامز نے ہیوسٹن میں طلبہ کو کمیونٹی شراکت داریوں کے ذریعے حقیقی زندگی کے ایسے تجربات فراہم کیے، جو کہ تعلیمی کامیابی میں منتقل ہوتے ہیں۔ فیلڈ کے ان دوروں میں ادب اور ڈرامہ، STEM، کیریئر کی تلاش، اور شہریت (کے شعبوں) میں سیکنڈری کے بعد کے اختیارات تلاش کرتے وقت وسیع عملی تجربات تک رسائی پیش کی گئی۔ تقویتی پروگرام میں طلبہ کو اپنی ثقافت سے واقفیت حاصل کرنے اور سیکھنے کے عمل میں حقیقی دنیا کے مسائل کا اطلاق کرنے کے لیے قیمتی موقع بھی فراہم کیا گیا۔



موسمِ گرما کے تقویتی پروگرام نے نئے آنے والوں کے پروگرام میں داخل ہونے والے یا اس سے خارج ہونے والے طلبہ کے لیے منتقلی کے عمل میں سہولت پیدا کر کے طلبہ کی سماجی اور جذباتی تدریس کو فروغ دیا۔ موسمِ گرما کے تقویتی پروگرام نے طلبہ کے لیے ایسے درست حسیاتی عملی تجربات کو واضح کیا جن سے مشاہداتی مہارتوں کو قوت بخشی گئی، پس منظر کا ایسا علم عطا کیا، جو کہ ان کے مستقبل کی تعلیمی کامیابی میں کردار ادا کر سکے، نیز کمیونٹی کی آگہی میں اضافہ کیا۔ فیلڈ کے دوروں کے ان مواقع کے ذریعے زبان کو تجرباتی عمل سے مربوط کر کے طلبہ کو کالج اور کیریئر کی تیاری کے معیارات پر پورا اترتے وقت ان کی لسانی مہارتوں کو فروغ ملا۔

نکتہ دانش

سونیا ایکس مونریئل
(Sonya X. Monreal)
ایگزیکٹیو ڈائریکٹر،
کثیر اللسانی محکمہ

2022-2023 کے تعلیمی سال میں خوش آمدید! ہم نہایت پُرجوش ہیں کہ آپ نے آنے والے اس سال کے لیے HISD اسکول کو اپنا گھر کہلوانے کا انتخاب کیا۔ چونکہ آپ اپنے بچے/بچوں کو اسکول کے ابتدائی ایام کے لیے تیار کرتے ہیں، لہٰذا ہم چاہتے ہیں کہ آپ کو یہ معلوم ہو کہ ہم آپ اور آپ کے خاندان کو ان کی تعلیمی، سماجی، اور جذباتی ضروریات کے سلسلے میں معاونت فراہم کرنے کے لیے موجود ہیں۔ ہماری یہ خواہش ہے کہ ہمارے یہاں قدم رکھتے ہی ہر بچے اور خاندان کو محسوس ہو کہ اس/ان کا خیرمقدم کیا جاتا ہے اور اسے/انہیں قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ ہم اپنے اساتذہ، کیمپس کے معاونتی عملے، کیمپس کی قیادت، اور ضلعی معاونتی عملے کے ذریعے آپ سب سے بات چیت کرنا اور آپ کے ساتھ باہمی رابطے میں رہنا چاہتے ہیں، براہ کرم یہ یقینی بنائیں کہ آپ نے اپنے اسکول کو حالیہ ترین ای میل اور فون نمبر فراہم کیا ہو۔ ہم آپ کے ساتھ والدین کے لیے مختلف تقریبات، اہم یاددہانیوں کے حوالے سے معلومات، اور دیگر متعلقہ معلومات کا اشتراک کرنے کے خواہشمند ہیں۔ اپنے خاندانوں کو دستیاب مختلف وسائل کے بارے میں جاننے کے لیے میں آپ کو اپنے اسکول کے ریپ اراؤنڈ اسپیشلسٹ سے رابطہ کرنے کی پُرزور ترغیب دیتی ہوں۔ اپنے بچے/بچوں کے گریڈز اور حاضری کا ٹریک رکھنے میں مدد حاصل کرنے کے لیے PowerSchool ایپلیکیشن ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم آپ کی مدد کے لیے حاضر ہیں، کسی بھی وقت اپنے اسکول یا ہمارے محکمے سے بلاجھجھک رابطہ کریں!

Multilingual@houstonisd.org

STAAR

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی کی ویب سائٹ پر STAAR اسکورز دستیاب ہیں

Urdu

2022-2023 تعلیمی کیلنڈر

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

2022-2023 ACADEMIC CALENDAR

JULY 2022

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

AUGUST 2022

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SEPTEMBER 2022

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

OCTOBER 2022

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NOVEMBER 2022

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

DECEMBER 2022

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JANUARY 2023

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

FEBRUARY 2023

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

MARCH 2023

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

APRIL 2023

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

MAY 2023

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

JUNE 2023

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Key
Holidays
Teacher Preparation Days (no students)
Teacher Service Days (no students)

School Day Start and End Times

7:30-3:00	Elementary School
8:30-4:00	K-8 and Middle School
8:30-4:10	High School

Holidays

September 5, 2022	Labor Day
October 5, 2022	Fall Holiday
November 21-25, 2022	Thanksgiving Break
December 22-January 4, 2023	Winter Break for Teachers
December 22-January 6, 2023	Winter Break for Students
January 16, 2023	MLK Day
March 13-17, 2023	Spring Break
March 31, 2023	Chavez-Huerta Day
April 7, 2023	Spring Holiday
April 21, 2023	Spring Holiday
May 29, 2023	Memorial Day

Significant Dates

August 8, 2022	Teachers report to work
August 22, 2022	First day of school
December 21, 2022	Last day of first semester
January 9, 2023	First day of second semester
May 31, 2023	Last day of school for students
June 1, 2023	Last day for teachers

Grading Periods	Report Card Dates
Aug. 22-Sept. 30	October 7, 2022
Oct. 3- Nov. 4	November 11, 2022
Nov. 7-Dec. 21	January 13, 2023
Jan. 9-Feb. 24	March 3, 2023
Feb. 27-Apr. 14	April 20, 2023
Apr. 17-May 31	May 31, 2023 (ES, K-8, MS)
	June 7, 2023 (HS)

Last Updated 02/15/22

اپنے بچے/بچوں کے تعلیمی سال کی منصوبہ بندی کرنے میں مدد کے لیے، 2022AcademicCalendar (houstonisd.org) لنک ملاحظہ کریں۔

اکثر درخواست کردہ فارمز

ہر تعلیمی سال کے آغاز میں، کیمپسز کی جانب سے HISD میں اندراج شدہ ہر انفرادی بچے کے لیے والدین/سرپرستگان سے کچھ فارمز مکمل کرنے کی درخواست کی جاتی ہے۔ مذکورہ فارمز کو 2022-2023 کے آغاز میں مکمل کرنے کی ضرورت ہو گی۔ تمام فارمز بچے کے اسکول کو واپس بھیجے جائیں گے۔ کیمپسز کی جانب سے مذکورہ فارمز عموماً بچے کے ہمراہ ایک معلوماتی پیکٹ گھر بھیجنے کے ذریعے فراہم کیے جائیں گے۔ یہ فارمز فراہم کردہ لنک کا استعمال کر کے ڈاؤن لوڈ اور پرنٹ کیے جا سکتے ہیں۔

https://www.houstonisd.org/parentforms

آپ کے بچے مہاجر تعلیمی پروگرام (Migrant Education Program) کی خدمات کے لیے کیسے اہل ہو سکتے ہیں؟

اگر گزشتہ تین سالوں کے دوران، آپ یا آپ کے خاندان کا کوئی دوسرا فرد زراعت یا ماہی گیری کے پیشے میں روزگار کی تلاش کی خاطر اپنے گھر سے ہجرت کر گیا ہو، تو اس صورت میں آپ مذکورہ پروگرام کے لیے اہل ہو سکتے ہیں۔

ذیلی لنک پر کلک کر کے حوالہ جاتی فارم مکمل کریں: https://docs.google.com/forms/d/1r8pGHr1l6ng7Cs9jhO5Om015ximNQfwuOUflndstnQg/edit اور ہمارا عملہ یہ تعین کرنے کے لیے آپ سے رابطہ کرے گا کہ آیا آپ کے خاندان میں کوئی فرد اہلیت رکھتا ہے۔ مزید معلومات کے لیے، **مہاجر تعلیمی پروگرام کی** ویب سائٹ https://www.houstonisd.org/Page/32056 ملاحظہ کریں یا کثیر اللسانی مہاجر ٹیم سے 713-556-7288 پر رابطہ کریں۔

TX میں انگریزی کے متعلمین کی معاونت کرنا

ہیوسٹن ISD سپورٹس

والد/والدہ کا کورس https://bit.ly/3thXK9M

HISD کے ساتھ گھر پر سیکھنے سے متعلق معلومات

لسانی سہولتی مراکز کی فہرست

https://www.houstonisd.org/Page/184314

والد/والدہ کے لیے ذرائع

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی سَپورٹس

http://bit.ly/3t69k8k

گھر پر سیکھنے کے لیے مفید ویب سائٹس

یہ ویب سائٹس انگریزی زبان کی استعداد کی مہارتوں کو مستحکم کرنے میں مدد دیں گی: سننا، بولنا، پڑھنا، اور لکھنا۔

انگریزی: https://bit.ly/3dyBtxT

ہسپانوی: https://bit.ly/3mxiBDH

انٹرنیٹ فراہم کاران: خاندانوں کو مربوط رکھنا

انگریزی: https://bit.ly/2OteiN2

ہسپانوی: https://bit.ly/3mkfFtG

تعلیم بالغان اور خواندگی پروگرامز

https://bit.ly/3wqVOxl

HOUSTON HEALTH DEPARTMENT

ہیوسٹن کے تمام رہائشیوں کی فلاح و بہبود کے فروغ، قیام اور تحفظ کی خاطر ہیوسٹن شہر کمیونٹی کے ساتھ شراکت داری میں کام کرتا ہے۔ صحت کے حوالے سے عدم مساواتوں کے خاتمے اور ماؤں اور بچوں، بزرگ افراد اور اقلیتی طبقات کی معاونت کے لیے محکمہ جات پوری تندہی سے کام کر رہے ہیں۔ اپنے خاندان یا ان خدمات سے ممکنہ طور پر مستفید ہونے والے دیگر افراد کی خاطر ممکنہ خدمات تلاش کرنے کے لیے ذیل میں فراہم کردہ ہائپرلنک ملاحظہ کریں۔

HTTPS://WWW.HOUSTONHEALTH.ORG/

TEA ورچوئل تقریب

TEA Texas Education Agency

T3 وابستگی کے سلسلے کے لیے ابھی اندراج کروائیں۔

تعلیمی مساوات سے متعلق جاننے کے لیے ٹیکساس ایجوکیشن اکیڈمی (Texas Education Agency، TEA) کی جانب سے آپ کو 11 نومبر 2022، صبح 9:00 بجے تا دن 11:00 بجے ورچوئل تقریب میں شرکت کے لیے مدعو کیا جاتا ہے۔ رجسٹریشن فارم استعمال کرتے ہوئے درخواست دینے پر مترجمین دستیاب ہوں گے۔

تاریخ محفوظ کریں

فروغ پذیر دو لسانی طلبہ کے لیے کامیاب طرزِ فکر کو جلا بخشنا

ہفتہ، 5 نومبر 2022

صبح 10:00 بجے - دن 12:00 بجے

ورچوئل سیشن

رجسٹر کریں: bit.ly/IgnitingASuccessfulMindset